

Avant-propos

Le CIHEAM publie cette année son sixième rapport annuel « *Agri.Med : Agriculture, pêche, alimentation et développement durable dans la région méditerranéenne* ». Cette édition 2004 présente dans sa première partie les problématiques de la réforme de la Politique Agricole Commune et de l'élargissement de l'Union Européenne ainsi que leurs conséquences pour les pays méditerranéens. Cette partie a été préparée par MM. José Maria GARCÍA ALVAREZ-COQUE et Dionisio ORTIZ MIRANDA (Universidad Politécnica de Valencia, Espagne) et M. Raul JORGE (Technical University of Lisbon, Portugal).

La deuxième partie est dédiée aux analyses sectorielles nationales de l'agriculture, de l'agro-alimentaire et de la pêche des pays membres du CIHEAM ; elle constitue une synthèse des rapports nationaux fournis par un réseau coopératif de correspondants ; cette synthèse a été préparée par MM. Slimane BEDRANI (INA Alger, Algérie), Giulio MALORGIO (Università di Bologna, Italie), Gérard MICLET (ENSAM Montpellier, France), Pere OLIVER (Instituto Espanol de Oceanografia, Palma de Mallorca, Espagne), Ramon FRANQUESA et Bernardo BASURCO. Le réseau de correspondants est constitué de M. Mahmoud Mansour ABDELFAHATTAH (Egypte), M. Najib AKESBI (Maroc), M. Slimane BEDRANI (Algérie), M. Adrian CIVICI (Albanie), M. Victor DORDIO (Portugal), MM. José Maria GARCÍA ALVAREZ-COQUE et Victor D. MARTINEZ GOMEZ (Espagne), M. Mouïh HAMZÉ et Mme Abir Abul KHOUDOUD (Liban), M. Mohamed-Salah BACHTA (Tunisie), M. Giulio MALORGIO et Mme Simona MAINI (Italie), M. Gérard MICLET (France), M. Konstantinos GALANOPOULOS (Grèce), Mme Berna TÜRKEKUL et M. Serkan DURMAZ (Turquie).

La troisième partie porte sur les politiques agro-alimentaires et l'agro-industrie dans les pays méditerranéens. Elle a été préparée par MM. Jean Louis RASTOIN (ENSAM/UMR MOISA Montpellier, France) et Gérard GHERSI (CIHEAM-IAM Montpellier), MMmes Martine PADILLA, Florence JACQUET et Selma TOZANLI (CIHEAM-IAM Montpellier), avec la collaboration de M. Franck SCHMITT (consultant FAO).

La quatrième partie présente les principaux indicateurs du développement agricole et alimentaire dans les pays méditerranéens membres du CIHEAM. Elle a été préparée par M. Mahmoud ALLAYA (CIHEAM-IAM Montpellier).

Le rapport annuel du CIHEAM est réalisé sous la direction de M. Bertrand HERVIEU, Secrétaire Général du CIHEAM. L'équipe de rédaction pour l'édition 2004, coordonnée par M. Mahmoud ALLAYA, se composait de M. Slimane BEDRANI (Institut National Agronomique, Alger, Algérie), M. Roberto CAPONE (Secrétariat Général du CIHEAM, Paris, France), M. José Maria GARCÍA ALVAREZ-COQUE (Université de Valence, Espagne), M. Raul JORGE (Technical University of Lisbon, Portugal), M. Giulio MALORGIO (Université de Bologne, Italie), M. Gérard MICLET (Ecole Nationale Supérieure Agronomique de Montpellier, France) et M. Pere OLIVER (Instituto Espanol de Oceanografia, Palma de Mallorca, Espagne).

La traduction du français à l'anglais a été assurée par Mme Carolyn G. LOANE et la traduction de l'anglais au français par Mme Thérèse ZAREMBA-MARTIN ; l'édition a été assurée par M. Mahmoud ALLAYA. La compilation a été réalisée par Mme Isabelle DEBABI.

Le rapport annuel 2004, ainsi que les rapports nationaux, seront publiés sur les sites Internet du CIHEAM et de l'Observatoire Méditerranéen (Medobs) :

<http://www.medobs.org>

&

<http://www.ciheam.org>